

bea-fon SL880  
SILVER LINE

Guida per l'utente

IT



## **Informazioni generali**

Complimenti per l'acquisto del Bea-fon SL880!

Leggere attentamente queste informazioni per garantire il miglior utilizzo del telefono. Non saremo ritenuti responsabili in caso di uso incorretto.

Il nostro obiettivo è il miglioramento continuo dei nostri prodotti e del nostro servizio. Per questo Bea-fon si riserva il diritto di effettuare modifiche e migliorie ai prodotti descritti in questo documento senza previa notifica.

Il contenuto di questo manuale d'uso è tale come viene presentato. Bea-fon non si assume la responsabilità per l'accuratezza e la completezza del contenuto di questo manuale d'uso.

Potrebbero esserci lievi differenze tra le immagini mostrate in questo manuale e il telefono; tali immagini sono a solo titolo di esempio, per cui occorre fare riferimento al telefono acquistato.

Alcune funzioni dipendono dall'operatore di rete, per maggiori informazioni contattare il proprio operatore.

Controllare gli accessori ricevuti, per verificare la completezza della dotazione. Nel caso in cui uno dei componenti mancasse o fosse difettoso, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.

La confezione del Bea-fon SL880 contiene i seguenti elementi:

- 1 telefono
- 1 postazione di ricarica
- 1 carica-batterie
- 1 batteria
- 1 cavo USB
- 1 Manuale d'uso

## Per la sicurezza

Leggere queste semplici indicazioni. La mancata osservanza di queste norme può avere conseguenze pericolose o violare la legge.



Non accendere il telefono se l'uso di telefoni cellulari è vietato o può causare interferenze o pericoli.



Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono alla guida di un veicolo.



Spegner il telefono a bordo degli aeromobili

I telefoni cellulari possono causare interferenze con i sistemi del velivolo.



Spegner il telefono negli ospedali

Rispettare tutte le regole e tutti i regolamenti. Spegner il telefono vicino alle apparecchiature mediche.



Spegner il telefono nelle stazioni di servizio

Occorre spegnere il telefono nelle vicinanze di stazioni di servizio o di altri ambienti con prodotti esplosivi.



Interferenze

I telefoni cellulari possono causare interferenze che potrebbero comprometterne le prestazioni.

## Indice

Informazioni generali .....	2
Per la sicurezza .....	4
Il telefono .....	8
Descrizione anteriore .....	11
Descrizione dei simboli .....	12
Nuovi messaggi .....	12
Cuffie .....	12
Inserire la scheda SIM/SD micro .....	15
Caricare la batteria .....	17
Accensione/Spegnimento del telefono: .....	18
Inserimento del codice PIN .....	18
Blocco tastiera e schermo .....	18
Funzione touch dello schermo .....	20
Navigazione nel menu .....	22
Effettuare una chiamata .....	23
Effettuare chiamate usando le foto dei contatti .....	24
Chiamare partendo dalla rubrica .....	25
Rubrica .....	26
Inviare messaggi .....	30
Elenco chiamate .....	33
WhatsApp .....	34

Fotocamera.....	35
Galleria .....	37
Sveglia .....	39
Calendario .....	40
E-mail .....	41
Internet.....	42
Extra.....	43
Multimedia.....	44
Foto dei contatti .....	45
Rimuovere un contatto foto.....	46
Numero di emergenza (SOS) .....	49
Zona di sicurezza.....	55
Impostazioni .....	59
Disinstalla app.....	67
Memoria .....	68
Composizione rapida (collegamenti).....	69
Modalità cuffie/Bluetooth .....	70
.....	70
Controllo del volume .....	70
Vivavoce.....	70
Connessione dati e roaming .....	71
Collegare il telefono al computer .....	72
Struttura del menu .....	73

Specifiche:.....	74
Risoluzione dei problemi .....	76
Funzionamento/utilizzo previsto .....	80
Smaltimento .....	84
Informazioni .....	89
Ulteriori informazioni.....	91

## Il telefono



1	<b>Touchscreen</b> Lo schermo touchscreen del telefono consente di selezionare rapidamente e facilmente le opzioni, oltre che di eseguire diverse funzioni. La schermata iniziale, chiamata anche Desktop, consente l'accesso a tutte le funzioni.
2	<b>Pulsante menu sinistra</b> Disattiva il blocco dello schermo. Richiama le impostazioni delle app.
3	<b>Tasto verde di composizione</b> Per chiamare o per rispondere a una chiamata. Nella schermata principale: consente di richiamare l'elenco delle chiamate
4	<b>Tasto WhatsApp</b>
5	<b>Altoparlante</b>
6	<b>Tasto di navigazione (4 direzioni)</b> Questo tasto a 4 direzioni consente di spostarsi.
7	<b>Tasto OK</b> Consente di accedere al menu selezionato o di confermare una voce del menu (ad esempio, l'inserimento del PIN).
8	<b>Tasto Indietro</b>

	Premere il pulsante "Indietro" per tornare alla pagina precedente.
9	<p><b>Tasto rosso</b></p> <p>Consente di accendere e spegnere il telefono (tenendo premuto) e di terminare una telefonata.</p> <p>Consente di inserire e disinserire il blocco della tastiera.</p> <p>Consente di abbandonare l'app o di tornare al menu precedente</p>
10	<b>Contatti foto</b>
11	<p><b>Fotocamera anteriore</b></p> <p>Fotocamera con risoluzione di 5MP per selfie o videochiamate.</p>
12	<p><b>Tasto *</b></p> <p>Dalla schermata principale, tenere premuto a lungo questo tasto per scorrere tra le modalità silenzioso e normale</p> <p>In modalità scrittura, consente di cambiare il metodo d'immissione.</p>
13	<b>Altoparlante</b>
14	<p><b>Tasto chiamata di emergenza</b></p> <p>Il pulsante di chiamata di emergenza consente di lanciare un SOS</p>
15	<b>Connettore jack per cuffie (3,5 mm)</b>

16	<b>Tasto volume su (+)</b>
17	<b>Tasto di riduzione volume (-)</b>
18	<b>Porta di ricarica Micro USB</b>

## Descrizione anteriore



## Descrizione dei simboli

	<b>Intensità del segnale</b> Le barre verticali mostrano l'intensità del segnale dell'operatore di rete.
	<b>Modalità aereo</b> Quando la modalità aereo è attiva, la comunicazione mobile (GSM, UMTS, Bluetooth e WLAN) è disattivata. In questa condizione, le onde radio non vengono più trasmesse. È comunque possibile utilizzare tutte le altre funzioni.
	<b>Nuovi messaggi</b> Questo simbolo viene visualizzato quando si riceve un nuovo messaggio.
	<b>Cuffie</b> Questo simbolo viene visualizzato quando si collegano gli auricolari.
	<b>Chiamate perse</b> Questo simbolo viene visualizzato quando non si risponde a una chiamata in arrivo.
	<b>Suoneria e modalità silenziosa</b> Premere e tenere premuto il tasto cancelletto dalla schermata

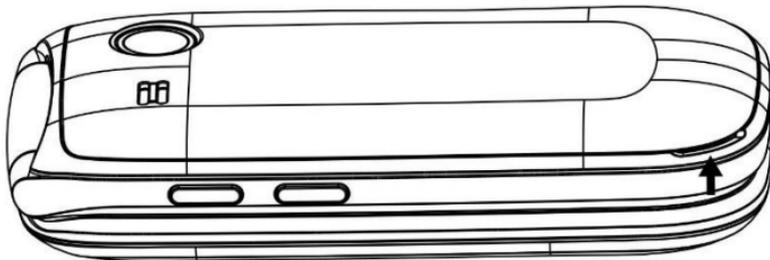
	principale.
	<p><b>Inoltro chiamate</b></p> <p>Questo simbolo viene visualizzato quando è attivo l'inoltro di tutte le chiamate.</p>
	<p><b>Sveglia</b></p> <p>Consente di configurare un'ora per la sveglia ed esegue l'azione programmata (suoneria o vibrazione) all'ora impostata.</p>
	<p><b>Roaming</b></p> <p>Questa icona viene visualizzata se la tua scheda SIM è connessa alla rete di un paese straniero (anche per gli operatori virtuali). Nota: quando si usa il telefono all'estero, si potrebbe incorrere in costi aggiuntivi.</p>
	<p><b>Bluetooth</b></p> <p>Questo simbolo viene visualizzato quando il Bluetooth è attivo.</p>
	<p><b>Connessione Wi-Fi persa -</b></p> <p>potrebbe di pendere da alcuni fattori:</p> <p>Mancanza di indirizzi IP assegnati a causa di una connessione scadente o di un errore di configurazione del server DHCP.</p> <p>Il server DNS non è in grado di determinare l'indirizzo Internet</p>

	<p>o non risponde</p> <p>Nessuna connessione Internet: il server non risponde</p>
	<p><b>Rilevatore di posizione</b></p> <p>L'applicazione rileva e/o cerca la posizione attuale.</p>
	<p><b>GPRS</b></p> <p>Il dispositivo è connesso alla rete GPRS per lo scambio di dati</p>
4G	<p>Segnale LTE per la trasmissione rapida dei dati</p>
	<p><b>USB</b></p> <p>Il dispositivo è collegato a un altro dispositivo tramite USB.</p>
	<p><b>Indicatore della batteria</b></p> <p>Indica il livello di carica della batteria. Segnala inoltre che il dispositivo è in carica.</p>

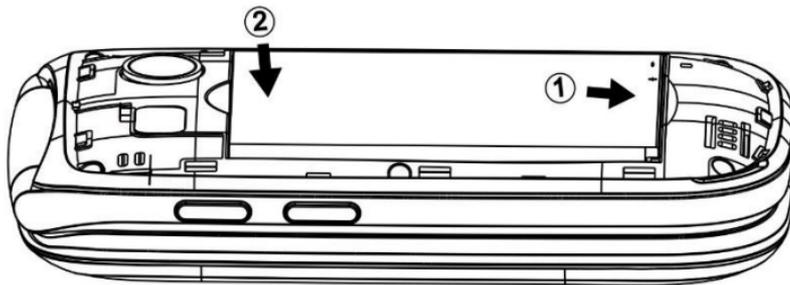
## Inserire la scheda SIM/SD micro

Il telefono deve essere spento e scollegato dal caricabatterie.

Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro del telefono, premendo con le dita la tacca situata sotto il coperchio della batteria.



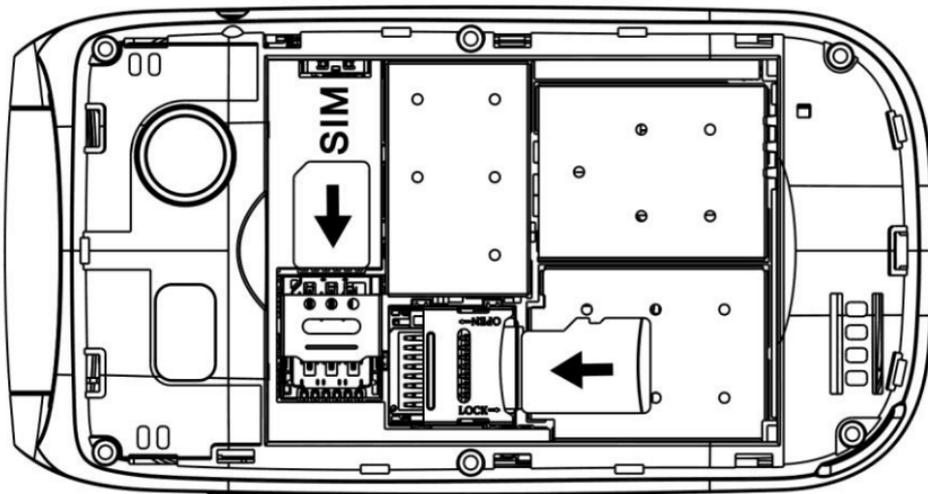
Se la batteria è installata nel telefono, rimuoverla.



Sono presenti 2 slot per schede: lo slot superiore destro è destinato a **schede Micro SD** mentre quello sinistro a **schede nano SIM**. (Fino a 128 GB, non incluse).

Far scorrere le schede con attenzione nei rispettivi slot, con i contatti dorati rivolti verso il basso.

Il telefono supporta schede di memoria MicroSD™ o MicroSDHC™ con capacità fino a 128 GB



## **Caricare la batteria**

Sono disponibili due opzioni per ricaricare la batteria SL880:

A. Stazione di ricarica

B. Caricabatteria

- Collegare il caricatore alla porta di ricarica sul lato inferiore del telefono,
- quindi collegare il caricatore a una presa di corrente.
- Se si carica il telefono mentre è acceso, sull'indicatore della batteria viene visualizzata l'icona del fulmine.
- La batteria è completamente carica quando il simbolo è completamente pieno.
- Scollegare il caricatore dalla presa di corrente e dal dispositivo quando non è più necessario!

*Nota: la prima carica della batteria dovrebbe durare almeno 12 ore. Durante la ricarica, telefono e caricatore si riscaldano. Si tratta di un fenomeno del tutto normale.*

## **Accensione/Spegnimento del telefono:**

- Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto rosso per 1-2 secondi.
- Se il PIN è attivo, il telefono chiederà di inserire il PIN: digitarlo e confermare premendo il tasto *OK*. 
- Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto rosso per 1-2 secondi.

## **Inserimento del codice PIN**

Il codice fornito dall'operatore di rete con la scheda SIM impedisce l'uso della scheda a persone non autorizzate. È possibile attivare o disattivare il PIN nel menu: *Impostazioni - Android - Sicurezza e Posizione - Blocco SIM*.

**Il codice PIN deve essere confermato con il tasto OK**

## **Blocco tastiera e schermo**

Per sbloccare la tastiera / lo schermo, premere il **tasto rosso** per attivare lo schermo, dopodiché far scorrere l'icona del lucchetto sul display verso l'alto per sbloccare la tastiera.

Per rispondere a una chiamata con la tastiera bloccata, premere il **tasto di chiamata verde**. Quando si conclude o si rifiuta una chiamata, la tastiera e il touchscreen si bloccano automaticamente.

**Funzioni aggiuntive:** vedere la voce di menu: *Impostazioni - Impostazioni - Sospensione display*.

## Barra di stato



Visualizza i messaggi e le notifiche, oltre all'orologio, ai messaggi in arrivo e al livello di carica della batteria.

 Per i dettagli delle notifiche visualizzate nella barra di stato, aprire la casella dei messaggi scorrendo il dito sullo schermo, dall'alto verso il basso.

Dopo aver aperto la casella, toccare l'icona nell'angolo superiore destro dello schermo per eliminare le informazioni.

## Funzione touch dello schermo

Lo schermo touchscreen consente di gestire tutte le operazioni.

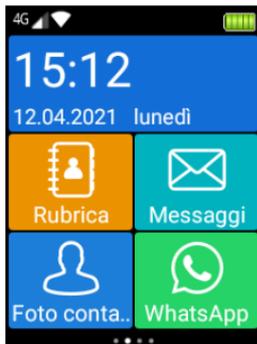


Scorrere il dito verso sinistra o verso destra per passare a un'altra pagina.



Toccare un'icona (riquadro) per accedere al menu corrispondente o eseguire un programma.

Premere il **tasto rosso** per tornare alla schermata iniziale (Desktop).



### *Nota:*

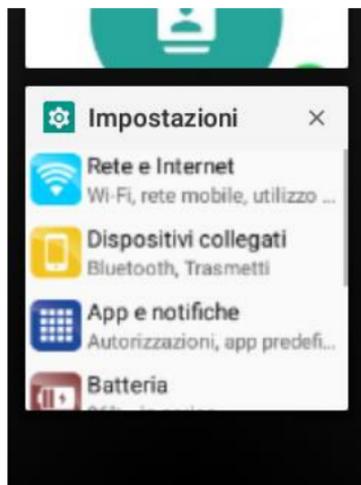
*Le icone delle app non possono essere spostate o eliminate in quanto sono parte integrante del desktop*

Dalla schermata principale, premere a lungo il tasto **OK**  per visualizzare l'elenco delle app utilizzate di recente.



Spostare verso sinistra l'app da chiudere: quando scompare, è chiusa. Oppure premere l'icona X nell'angolo della finestra corrispondente.

Se si desidera chiudere tutte le app contemporaneamente, premere il pulsante "CHIUDI TUTTO".



*Importante:*

*quando si rimuove un'app, questa si chiude e viene disattivata*

## Navigazione nel menu

La navigazione nel menu è caratterizzata da due interfacce utente selezionabili:

- Silver Line

L'interfaccia Silver Line consente di visualizzare tutti gli elementi in modo chiaro e in formato molto grande.

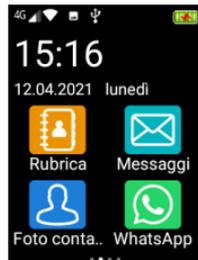
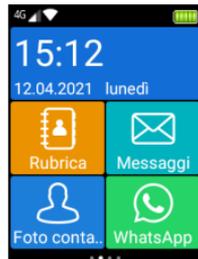
- Classica

Utilizzare l'interfaccia Classica per visualizzare tutti gli elementi in modo razionale e moderno.

- Voci di menu singole

Questa interfaccia utente consente la visualizzazione separata di tutte le voci di menu.

L'interfaccia utente si può selezionare nella seguente voce di menu: *“Impostazioni – Tema”*



## Effettuare una chiamata

- Inserire il numero di telefono completo di prefisso, quindi premere il tasto verde. Chiamate internazionali: Inserire il segno + (premendo il tasto asterisco due volte) del paese prima del prefisso. (se è presente, omettere lo 0 prima del prefisso).
- Premere il tasto "Indietro"  o toccare il pulsante "Elimina" per eliminare il numero a sinistra del cursore.
- Premere il tasto verde per chiamare il numero.
- Per rifiutare o terminare la chiamata, premere il tasto rosso.

## Effettuare chiamate usando le foto dei contatti

Con una pagina dei contatti preinstallata, si possono creare fino a 6 contatti con immagini a scelta.

Creazione di una foto per i contatti

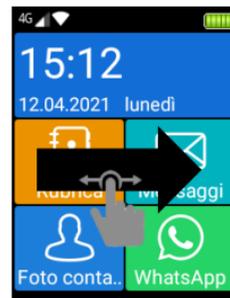


Scorrere verso destra dalla schermata principale per accedere alle foto dei contatti.

Selezionare la foto di un contatto per chiamarlo e poi premere il numero o il tasto verde di chiamata.

*Nota:*

*il contatto selezionato deve avere un'immagine associata, per essere utilizzabile come contatto foto.*



## Chiamare partendo dalla rubrica

Se nella rubrica sono memorizzati dei contatti, è possibile chiamarli direttamente dalla rubrica.



- Premere il pulsante "Rubrica"
- Utilizzare i tasti di navigazione per scorrere  su e giù le voci fino a trovare il contatto desiderato.
- Premere il **tasto verde** per chiamare il numero.
- Per rifiutare o terminare la chiamata, premere il **tasto rosso**.

Touchscreen:

- Scorrere il dito verso l'alto o verso il basso sullo schermo per scorrere l'elenco.
- Premere il contatto desiderato per aprire il menu e selezionare la voce di menu "*Chiama*"

## Rubrica



Creare un nuovo contatto

Aprire la Rubrica e premere *Opzioni* o il *tasto sinistro del menu*.

Selezionare la voce di menu *Aggiungi contatto*

Si possono definire le seguenti impostazioni:

- *Opzioni - Posizione*: Selezionare l'elemento desiderato: Telefono o Scheda SIM
- *Nome*: Inserire il nome
- *Numero*: Inserire il numero di telefono
- *Registrazione del nome*: Pronunciare il nome del contatto in modalità di registrazione. La registrazione viene riprodotta non appena il contatto viene selezionato nell'elenco della Rubrica o nelle Foto dei contatti.
- *Foto*: Aggiungere un'immagine del chiamante

Poi premere il pulsante "*Salva*" in basso.

Il contatto creato sarà disponibile nella rubrica.

Copia i contatti

Questa funzione consente di trasferire i contatti esistenti dalla scheda SIM al telefono o viceversa.

- Nell'elenco telefonico, premere il *tasto sinistro del menu* oppure selezionare *Opzioni* sul display. 

Selezionare la voce di menu *Copia*

Sono disponibili due opzioni:

- *Copia dal telefono alla SIM:*

Tutti i contatti presenti sul telefono vengono copiati sulla scheda SIM.

- *Copia da SIM a telefono:*

Tutti i contatti presenti sulla scheda SIM vengono copiati nella memoria del telefono.

## Eliminare un contatto

Nella rubrica, toccare il contatto da eliminare.

- Selezionare la voce di menu *Elimina* e confermare con *Sì*.

## Eliminazione di più contatti

- Se si desidera eliminare più contatti, selezionare *Elimina più di uno* e successivamente i contatti che si desidera eliminare
- In seguito premere *Opzioni*.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

*Elimina* i contatti selezionati

- *Seleziona tutti i contatti*: Tutti i contatti che si desidera eliminare vengono selezionati con un clic.
- *Selezione inversa*: Inverte la selezione già effettuata.
- *Tutti i contatti nel telefono*: Consente di selezionare tutti i contatti memorizzati nel telefono.
- *Tutti i contatti sulla SIM*: Consente di selezionare tutti i contatti memorizzati nel telefono.

## Modificare un contatto

Nella rubrica, toccare il contatto da modificare.

- Selezionare la voce di menu *Modifica* per modificare la informazioni nei campi del contatto.

Funzioni aggiuntive:

Nell'elenco telefonico, selezionare il contatto desiderato e premere/selezionare *Opzioni*

Lista nera:

Viene utilizzata per bloccare chiamate indesiderate provenienti da numeri specifici.

Chiamata rapida:

Qui è possibile assegnare un numero compreso tra 2 e 9 a qualsiasi contatto, che poi sarà possibile chiamare premendo e tenendo premuto il tasto desiderato dalla schermata principale.

## Inviare messaggi



È possibile inviare e ricevere *Messaggi* (SMS/MMS) a seconda del gestore di rete. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore.

Digitazione dei messaggi:

- Premere il pulsante *Messaggi*

Selezionare il contatto desiderato dai messaggi esistenti.

Se si invia un messaggio a un contatto per la prima volta, procedere come segue:

- Premere il tasto sinistro del menu *Opzioni*
- Selezionare *Nuovo messaggio*
- Selezionare uno o più messaggi dalla Rubrica toccando l'icona nell'angolo superiore destro.



Digitare il testo del messaggio

- Premere l'icona di invio ➤ per inviare il messaggio.

## Inserimento del testo

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- Premere il tasto cancelletto **#** per scorrere tra minuscolo, maiuscolo e riconoscimento delle parole [R9]: dopodiché osservare l'icona nell'angolo superiore destro del display che mostra il metodo di inserimento corrente.
- 123, En, EN, en → Inserimento di testo normale (multischeda)
- R9 → Riconoscimento delle parole automatico:

Riconoscimento delle parole:

Inserire la parola desiderata **premendo** solo **una volta** i tasti di per ciascuna singola lettera. La parola suggerita cambia dopo la pressione di ogni tasto.

Per digitare ad es. "**Ciao**", premere i tasti "**42556**" e poi premere "**OK**" per confermare l'inserimento.

Durante la digitazione è possibile selezionare i suggerimenti delle parole sul display.

- Premere 0 per inserire uno spazio.
- Per inserire caratteri speciali, premere il tasto \* per il numero di

volte necessario.

- Premere il tasto di navigazione per spostare il cursore a sinistra o a destra.
- Premere il tasto Indietro (Elimina)  per eliminare una lettera; tenere premuto il tasto Indietro (Elimina) per eliminare tutto il testo.

### Eliminare i messaggi

- In Messaggi, premere il tasto sinistro del menu (*Opzioni*) per accedere al menu Elimina

Qui sarà possibile eliminare tutti i messaggi o i messaggi di contatti specifici

Se si desidera eliminare un singolo messaggio, premere a lungo sul messaggio in questione per richiamare il menu Elimina

### Impostazioni SMS e MMS

- Premere il tasto sinistro del menu *Opzioni*
- Selezionare *Impostazioni*

Qui è possibile gestire tutte le impostazioni per gli SMS e gli MMS.

## Elenco chiamate



Questo telefono registra le *chiamate perse*, *chiamate effettuate*, e le *chiamate ricevute*

- Premere il tasto di chiamata verde o l'icona dell'Elenco chiamate

Le voci più recenti si trovano in cima alla lista.

È possibile salvare i numeri di telefono direttamente dall'Elenco chiamate alla Rubrica toccando il contatto per aprire le impostazioni e selezionando *Aggiungi contatto*.

Eliminare l'elenco delle chiamate

Si possono eliminare le chiamate *perse*, *in uscita* e *ricevute* singolarmente oppure eliminando *tutti* i registri.

Per fare ciò, premere il tasto sinistro del menu  o *Opzioni* sul display

# WhatsApp



WhatsApp è un programma di messaggistica.

Con WhatsApp si possono anche fare chiamate e videochiamate, in base alla qualità della connessione Internet.

Per utilizzare WhatsApp occorre avere un numero di telefono valido e una connessione a Internet.

Assicurarsi di avere a disposizione entrambi prima di avviare WhatsApp.

Nota:

WhatsApp potrebbe richiedere un aggiornamento, seguire le istruzioni sul display non appena viene avviato WhatsApp.

*Importante:*

*WhatsApp è un programma indipendente e non è stato sviluppato da Beafon, quindi non possiamo garantirne la funzionalità.*

*Per saperne di più sulle funzioni di WhatsApp, o in caso di dubbi e domande, visitare il sito web:*

*<https://faq.whatsapp.com/>*

## Fotocamera



Premere il pulsante della fotocamera o toccare l'icona della fotocamera per attivare questa funzione

Scattare una foto

Orientare l'obiettivo della fotocamera verso il soggetto desiderato e premere il tasto *Fotocamera* o il tasto *OK* per scattare una foto. Dopo lo scatto, la foto viene salvata automaticamente.

Tasto fotocamera



Tutte le immagini vengono memorizzate nella Galleria; vedere pagina 37.

## Tasti di scelta rapida

 → Per passare dalla fotocamera principale a quella secondaria e viceversa

 → Accesso alla galleria

 → Impostazioni della fotocamera e della funzione attiva.

 → Ritorno al Desktop

In modalità fotocamera è possibile scorrere tra le funzioni fotocamera e video nella parte superiore sinistra del display.

In modalità fotocamera è possibile ingrandire l'immagine nella parte superiore destra del display.

Se lo spazio nella memoria interna non è più sufficiente, si ha la possibilità di espandere la memoria fino a 128 GB tramite una scheda di memoria Micro SD.

*Nota:*

*La scheda di memoria non è inclusa negli accessori.*

## Galleria



Nella Galleria, tutte le immagini vengono ordinate in base alla data in cui sono state scattate.

Sarà possibile gestire immagini, video, grafica, registrazioni e file ricevuti.

Questi file vengono memorizzati nella memoria del telefono o nell'eventuale scheda di memoria inserita e vengono gestiti in diverse cartelle.

Visualizzare le immagini

Toccare la cartella, quindi toccare l'immagine desiderata per visualizzarla a schermo intero; le frecce a sinistra e a destra  consentono di passare all'immagine successiva.

In modalità a schermo intero, premere il tasto sinistro del menu  per accedere a ulteriori opzioni.

## Condividere le immagini

Per condividere un'immagine, premere il tasto sinistro del menu ; nel menu che si apre, premere "Condividi" - il telefono elencherà le opzioni disponibili per la condivisione dell'immagine.



## Eliminare un'immagine



Per eliminare un'immagine, premere il tasto sinistro del menu ; nel menu che si apre, premere "Elimina" per eliminare in modo permanente l'immagine dalla memoria.

### *Nota:*

*Per eseguire il backup delle immagini, collegare il telefono a un PC; vedere pagina 721*

# Sveglia



Premere l'icona della sveglia.

Per impostare una nuova sveglia, premere *Opzioni – Nuova sveglia*.

Nel menu sveglia, è possibile creare più sveglie e abilitarle o disabilitarle separatamente toccando la sveglia corrispondente e selezionando "Attiva" o "Disattiva".



Questa icona viene visualizzata nella barra di stato quando viene abilitata una sveglia

Quando la sveglia suona, scorrere l'icona della sveglia verso destra per fermarla o verso sinistra per sospenderla. In quest'ultimo caso, la sveglia suonerà nuovamente dopo 10 minuti.

## Calendario



Il calendario mostra la panoramica del mese, la data attuale e la settimana del calendario.

Per passare a una data passata o futura, toccare la freccia sinistra/destra oppure utilizzare il tasto di navigazione.



< Settembre 2017 >							
	L	M	M	G	V	S	D
35	28	29	30	31	1	2	3
36	4	5	6	7	8	9	10
37	11	12	13	14	15	16	17
38	18	19	20	21	22	23	24
39	25	26	27	28	29	30	1

Aggiungere promemoria:

Selezionare la data desiderata.

Premere il tasto menu sinistro  -  
*Opzioni*

Selezionare Aggiungi promemoria:

Qui è possibile salvare tutte le informazioni importanti per il promemoria.

## E-mail



Il telefono consente anche di ricevere e inviare e-mail.

Per farlo è necessario avere un account di posta elettronica e conoscere i relativi dati.

Questo client di posta elettronica supporta i seguenti protocolli: POP3, IMAP e Exchange.

Seguire le istruzioni dell'app per configurare un account di posta elettronica.

### *Importante:*

questa app per posta elettronica non è sviluppata da Beafon, quindi non possiamo garantirne la funzionalità! Tenere presente che questa app può causare un aumento del volume di dati trasferiti e quindi dei relativi costi. Contattare il proprio operatore di telefonia per informazioni sulle tariffe.

## Internet



Questa applicazione permette di accedere a Internet. La pagina iniziale predefinita del browser è quella di Google, per ricerche facili e veloci su Internet.



## Extra



La voce di menu Extra include diverse app

**Torcia** per accendere/spengere la torcia.

**Calcolatrice** - calcolatrice tascabile per piccole operazioni di calcolo

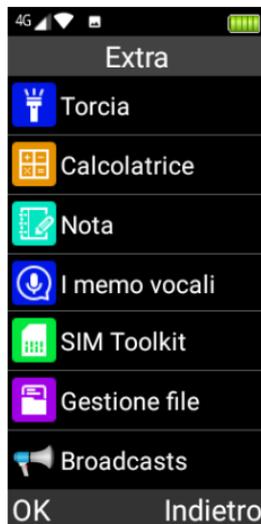
**Nota** - ideale per note semplici e brevi

**Promemoria dei memo vocali** - ideale per la registrazione vocale con promemoria temporale

**SIM toolkit** - servizio che deve essere supportato dal gestore di rete.

**Gestione file** - utilizzare la funzione per gestire i file e le cartelle nella memoria del telefono e sulla scheda di memoria.

**Broadcasts** - servizio che deve essere supportato dal gestore di rete.



## Multimedia



L'elemento Multimedia del menu comprende diverse app.

**Radio FM** per ascoltare la radio in qualsiasi momento.

**Musica** per riprodurre le canzoni preferite.

**Lettores video** per riprodurre i video sul telefono.

**Registratore** per realizzare memo vocali



*Nota sulla radio FM:*

*Per ascoltare la radio è necessario usare un auricolare o delle cuffie (non in dotazione).*

## Foto dei contatti



Con l'app Foto dei contatti è possibile creare fino a 6 contatti con immagini a propria scelta.

Creazione di una foto per i contatti



Dalla schermata principale, premere l'icona della foto del contatto a destra per scorrere tra le singole foto dei contatti.

Toccare *Opzioni* o il tasto sinistro del menu  per selezionare un contatto dall'elenco telefonico.



## Rimuovere un contatto foto

Per rimuovere la foto di un contatto, aprire l'app Foto di contatto e selezionare la foto di contatto desiderata.

Premere il tasto sinistro del menu  oppure selezionare *Opzioni* sul display.

Nel menu, selezionare "Elimina".

### *Nota:*

*Il contatto viene rimosso dall'elenco dei contatti foto ma non viene eliminato dalla rubrica.*



Il telefono SL880 include altre app preinstallate che non sono presenti sul desktop.

Selezionare “App” per visualizzare un elenco delle app preinstallate che è possibile utilizzare.

Ogni altra app che viene installata sul telefono verrà visualizzata nel suddetto elenco

Di seguito è riportato un elenco delle app disponibili:

1	Zona di sicurezza
2	Impostazioni SOS
3	Uptodown App Store
4	Aggiornamento Wireless
5	Assistenza rapida

## **1. Zona di sicurezza**

Per utilizzare questa app, vedere pagina 54

## **2. Impostazioni SOS**

Per utilizzare questa app, vedere pagina 48

Accesso diretto alla cartella Download

## **Uptodown App Store**

L'app store consente di scaricare altre app.

Nel caso in cui il telefono sia privo di alcune funzioni, si ha la possibilità di cerca un'app adatta alle proprie esigenze tramite l'App Store.

Le app installate in seguito sono indicate anche nell'elenco "App"

*Nota:*

*Tenere presente che non tutte le app sono compatibili con il telefono SL860!*

*Dipende dai sensori richiesti, dalle dimensioni dello schermo e dalla versione di Android.*

# Numero di emergenza (SOS)

## Informazioni generali



SOS  
SOS

L'app SOS è una semplice funzione che può salvare vite umane in momenti critici. È possibile memorizzare nell'app tutti i contatti desiderati e inviare loro una notifica via SMS.

I numeri dell'app SOS, che possono essere memorizzati nella sequenza desiderata, verranno selezionati automaticamente in caso di emergenza tenendo premuto per circa 3 secondi il pulsante di chiamata di emergenza sul retro del telefono.

Una volta attivata la chiamata di emergenza viene emesso un segnale acustico che potrà essere sentito anche dalle persone vicine (questo allarme è opzionale e si può disattivare).

Contemporaneamente si attiva il timer delle chiamate di emergenza, con un tempo configurabile da 10 secondi a un minuto. Inizierà con l'attivazione del rilevatore di posizione, se abilitato (max. 30 secondi).

Dopodiché verrà inviato un SMS di emergenza a tutti i numeri salvati nell'app SOS, se il rilevamento della posizione è abilitato (opzionale).

Compone quindi il primo numero salvato nell'app SOS; se nessuno risponde, compone automaticamente il numero successivo e così via.

Il telefono cerca di chiamare ogni contatto SOS per circa 19 secondi (in base alla configurazione della connessione). Se la chiamata non riceve risposta, il telefono interrompe automaticamente l'operazione e passa a chiamare il numero SOS successivo.

Questa funzione evita l'inoltro delle chiamate alla segreteria telefonica.

Nella maggior parte degli operatori in Europa, l'inoltro delle chiamate verso il telefono cellulare inizia dopo circa 20 - 25 secondi.

*Attenzione:*

*Verificare che i propri contatti SOS abbiano configurato l'attivazione della segreteria telefonica non prima di 20 secondi.*

*L'app SOS tenta di chiamare tutti i contatti salvati in SOS per due volte, quindi la chiamata di emergenza si interrompe.*

*Nota:*

*Per interrompere o annullare la chiamata di emergenza, premere il tasto rosso o toccare il pulsante SOS. È anche possibile toccare il cerchio rosso sullo schermo.*

Se si usa una scheda prepagata:

Verificare di avere sempre credito sufficiente sulla scheda prepagata, perché non è possibile chiamare i numeri di emergenza privati senza di esso.

Anche se non si è connessi alla rete del proprio operatore, generalmente è comunque possibile chiamare il numero di emergenza internazionale 112.

*Nota:*

*Se si desidera inserire tra i numeri di emergenza i numeri del pronto soccorso, della polizia, dei vigili del fuoco e così via, informare previamente le istituzioni interessate. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali costi legati a chiamate effettuate per errore.*

*Importante:*

*Durante le chiamate di emergenza si attiva automaticamente il vivavoce. Non tenere il telefono vicino all'orecchio.*

## Impostazioni dell'app SOS

Il menu principale contiene le seguenti voci:

Informazioni generali

Supporto SOS (ON/OFF)

Consente di attivare o disattivare il pulsante SOS o la funzione SOS.

Segnale di allarme (ON/OFF)

Consente di disattivare l'allarme o di attivare l'allarme silenzioso (solo vibrazione)

Chiamata di emergenza Euro

La chiamata d'emergenza Euro viene proposta nelle seguenti situazioni:

- Se non è disponibile una carta SIM, verrà selezionata la

chiamata di emergenza al 112.

- Se nessuno dei contatti salvati in SOS viene raggiunto dopo 2 tentativi.

Invio messaggio (ON /OFF)

È anche possibile scegliere se inviare un SMS di emergenza a tutti i contatti SOS, in aggiunta alla chiamata di emergenza. Nota: il destinatario dell'SOS deve utilizzare un dispositivo in grado di ricevere messaggi SMS (un dispositivo mobile).

Titolo e guida

Quando si effettua una chiamata SOS, questo testo viene inviato ai numeri SOS. Il testo può essere modificato come si desidera.

Rilevamento della posizione (attivati/disattivato)

Quando viene lanciato un allarme SOS, il telefono cerca di rilevare la posizione.

Le informazioni sulla posizione sono inserite anche nell'SMS di SOS, con un link Web (che si apre in un browser previamente installato).

*Importante:*

## *Gestire i contatti*

Aggiungere contatti ai quali inviare le notifiche in caso di emergenza.

Toccare "Aggiungi +" per richiamare la rubrica e selezionare il contatto desiderato.

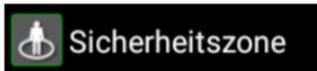
Per eliminare i contatti, toccare la **X** rossa accanto al nome del contatto

### Attenzione:

Per rilevare la posizione, è necessario attivare la seguente voce di menu: *Impostazioni – Impostazioni Android – Sicurezza e Posizione: Modalità ON con opzione "Alta precisione"*.

*Beafon non si assume alcuna responsabilità in relazione all'accuratezza o all'affidabilità del rilevamento della posizione.*

## Zona di sicurezza



La zona di sicurezza è una funzione che dipende dalla posizione e che consente di determinare un punto di partenza per creare una zona di sicurezza.

Se si esce dalla zona di sicurezza, i contatti salvati nell'app SOS riceveranno informazioni sulla posizione via SMS.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

Punto di avvio

Il punto di partenza è il punto centrale dell'area circolare definita come zona di sicurezza.



Per impostare il punto di partenza, toccare l'icona a destra.

Il telefono SL880 cercherà di rilevare una posizione, il che può richiedere fino a 60 secondi.

L'indirizzo rilevato viene quindi visualizzato con il titolo **Punto di partenza**.

Se non viene rilevata una posizione o se la posizione non è precisa, provare a spostarsi; idealmente, un segnale GPS è il modo migliore per rilevare la posizione con precisione.

Toccare nuovamente l'icona per impostare il punto di partenza.

Copertura

Specificare il raggio della zona di sicurezza.

Con il cursore, definire una zona di sicurezza con un raggio compreso tra 50 metri e 10 chilometri, spostando il cursore a sinistra o a destra con incrementi di 50 metri.

I valori di distanza fanno riferimento al punto di partenza.

Intervallo di tempo

Questa opzione consente di impostare gli intervalli di tempo del rilevamento della posizione.

Per modificarlo, spostare il cursore verso sinistra o verso destra e selezionare intervalli compresi tra 10 e 60 minuti.

Titolo e notizie

Se si esce dalla zona di sicurezza SOS, l'SL880 invi un messaggio SMS ai contatti salvati nell'app SOS.

Il titolo e il contenuto dei messaggi si possono modificare come si desidera.

Zona

Qui è possibile attivare o disattivare la zona di sicurezza.

Se si esce dalla zona di sicurezza, verrà inviato un SMS con i dettagli della posizione e con l'ora, insieme all'indirizzo (se disponibile).

Se si abbandona la zona di sicurezza, può essere richiesto il rilevamento di una posizione da uno dei contatti SOS tramite una semplice chiamata o un SMS.

*Importante:*

*Per rilevare la posizione, è necessario attivare la seguente voce di menu: Impostazioni - Impostazioni Android - Posizione: Modalità ON con opzione "Alta precisione".*

Il telefono cerca di ricevere un segnale GPS, quindi è necessario che i satelliti (ne occorrono almeno 3) siano "in vista". Il rilevamento della posizione dipende dalle rispettive circostanze

## Impostazioni



Menu *Impostazioni*. Qui i possono definire le impostazioni del telefono.

Nella sezione Impostazioni cono disponibili le seguenti icone e/o voci di menu:

Modalità aereo



Menu *Impostazioni - Modalità Aereo*.

Quando la **Modalità Aereo** è abilitata, le unità di comunicazioni mobili (GSM, UMTS, LTE) e altre, se presenti, come il Bluetooth e il Wi-Fi vengono disattivate. In questa condizione, le onde radio non vengono più trasmesse. È comunque possibile utilizzare tutte le altre funzioni.

Wi-Fi



Menu *Impostazioni - Wi-Fi* Per utilizzare il Wi-Fi, sono necessari una connessione a Internet e un router Wi-Fi.

Per attivare la connettività WLAN, toccare l'icona per avviare la ricerca delle reti WLAN.

Selezionare la rete WLAN

Il telefono visualizza le reti WLAN disponibili. Selezionare la rete WLAN desiderata e inserire la relativa password, se necessario.



È possibile abilitare o disabilitare i **dati** mobili per limitare la connessione a Internet per le app e i servizi tramite la rete di telefonia mobile. Quando i **dati mobili** sono abilitati, le app e i servizi utilizzeranno la connessione mobile in assenza di connessione Wi-Fi.

Nota:

Per poter utilizzare una connessione dati in mobilità, assicurarsi che il roaming dati sia abilitato, poiché viene utilizzato anche il roaming nazionale.

Di conseguenza, il telefono cellulare e/o la scheda SIM possono utilizzare anche le infrastrutture di altri operatori.

## Bluetooth



### Menu *Impostazioni - Bluetooth*

Qui si possono inserire le impostazioni del Bluetooth. Con la funzione Bluetooth è possibile collegare il telefono a un altro dispositivo Bluetooth compatibile.

Per attivare il Bluetooth, toccare il pulsante nell'angolo superiore destro dello schermo.

Il telefono avvia immediatamente la scansione ed elenca i dispositivi Bluetooth disponibili nell'area.

In modalità normale, il telefono non è visibile ad altri dispositivi. Se si desidera rendere visibile il proprio telefono, aprire le impostazioni Bluetooth

Quando il telefono ha rilevato tutti i dispositivi, selezionare il dispositivo Bluetooth al quale connettersi.

Se il dispositivo Bluetooth desiderato non è stato trovato, verificare che anche tale dispositivo sia visibile.

Per eseguire di nuovo la ricerca di un dispositivo Bluetooth, premere *Associa nuovo dispositivo*

Qui sono disponibili le seguenti impostazioni avanzate:

- Nomi dei dispositivi (rinomina)
- Imposta la visibilità
- Visualizza i file ricevuti

## Notifica di batteria scarica



Menu *Impostazioni* - *Notifica di batteria scarica*.

Qui è possibile selezionare i contatti a cui inviare una notifica tramite SMS non appena la batteria dell'SL880 è quasi scarica.

Sarà possibile modificare il testo preimpostato dell'SMS a proprio piacimento

## Tono tasti



Menu *Impostazioni - Toni dei tasti*.

Attivare la funzione dei toni dei tasti se si desidera udire un suono ad ogni pressione di un tasto.

## Toni e volumi



Menu *Impostazioni - Toni e Volumi*. Qui è possibile gestire le seguenti impostazioni:

- Volume dei contenuti multimediali
- Volume della sveglia
- Volume della suoneria
- Vibrazione
- Suoneria
- **Avanzato:** Impostazioni avanzate per i toni del telefono

## Impostazioni comuni



Menu *Impostazioni - Impostazioni generali*. Qui è possibile gestire le seguenti impostazioni:

- **Impostazioni di chiamata:** Qui è possibile gestire tutte le impostazioni di chiamata come il blocco delle chiamate, la deviazione delle chiamate o la casella di posta elettronica
- **Impostazioni del display:** Qui è possibile impostare la luminosità del display, lo sfondo e la modalità standby del display (tra 30 secondi e 30 minuti)
- **Lingue:** Qui è possibile selezionare la lingua preferita per il sistema.

### *Nota:*

Il telefono regola automaticamente l'ora e la data.

## Impostazioni comuni



Nel menu *Impostazioni - Tema* è possibile accedere alle interfacce utente. Sono disponibili tre interfacce utente.

Menu singoli	Silver Line	Classica
		
<p>Con tale interfaccia ciascun menu viene visualizzato separatamente su una pagina e può essere spostato da sinistra a destra</p>	<p>Tutti gli elementi sono molto grandi e visualizzati in modo chiaro.</p>	<p>Tutti gli elementi vengono presentati in modo classico e moderno come nella maggior parte degli smartphone.</p>

## Impostazioni Android



Qui è possibile accedere alle impostazioni del sistema.  
Segue un elenco delle impostazioni disponibili:

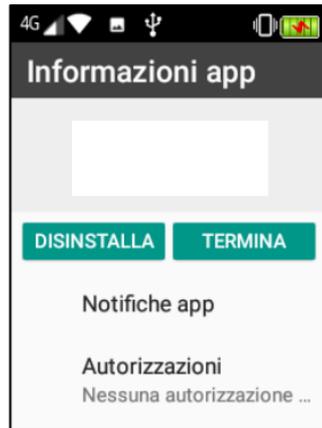
<b>Reti e Internet</b>					
Wi-Fi	Rete cellulare mobile	Utilizzo dei dati	Hotspot e tethering	VPN	Modalità aereo
<b>Dispositivi collegati</b>					
Bluetooth			USB		
<b>App e notifiche</b>					
<b>Batteria</b>					
<b>Toni</b>					
Media Volume	Sveglia Volume	Volume della suoneria	Impostazioni avanzate		
<b>Memoria</b>					
Memoria interna			Memoria esterna (se disponibile)		
<b>Sicurezza e posizione</b>					
Blocco schermo	Blocco scheda SIM	Posizione	Impostazioni avanzate		
<b>Utenti e account</b>					
<b>Accessori</b>					
<b>Sistema</b>					
Linguaggio e inserimento	Data e ora	Opzioni di ripristino	Informazioni sul telefono		

## Disinstalla app

Nel menu *Impostazioni* – *Android* – *App e Notifiche*, è possibile trovare un elenco di tutte le app installate.

Selezionare l'app che deve essere rimossa dall'elenco delle app

Nei dettagli dell'app, premere il pulsante **Disinstalla** e confermare con **OK**.



### *Importante:*

Nota: le applicazioni rimosse dall'elenco verranno eliminate definitivamente dal sistema. Le app del sistema non possono essere disinstallate, ma possono essere solamente disabilitate

## **Memoria**

Se si utilizza una scheda di memoria, è possibile gestirla nel seguente menu:

*Impostazioni – Android– Memoria. Scegliere tra Memoria del telefono e Scheda SD.*

## **Cambio della modalità silenzioso**

Dalla schermata principale, tenere premuto a lungo il tasto cancelletto # per far passare il telefono dalla modalità silenzioso a quella normale.

## Composizione rapida (collegamenti)

È possibile assegnare un numero di telefono a ciascun tasto numerico da 2 a 9.

Procedere come segue:

Aprire la Rubrica e premere il tasto sinistro del menu  oppure selezionare *Opzioni* sul display.

- Nell'elenco di composizione rapida, toccare il numero al quale assegnare un numero di telefono.
- Selezionare la voce di menu *Modifica* per modificare o inserire un numero di telefono. In alternativa premere *Seleziona* per selezionare un contatto dalla Rubrica.
- Successivamente sarà necessario al contatto la composizione rapida desiderata.
- Utilizzare *Indietro* o il *tasto rosso* per uscire dal menu di composizione rapida
- Adesso sarà possibile e tenere premuto il tasto dalla schermata principale per chiamare il contatto.

## Modalità cuffie/Bluetooth

Nel caso in cui al connettore jack da 3,5 mm siano collegate delle cuffie (o delle cuffie Bluetooth), sarà possibile rispondere alle chiamate utilizzando il pulsante delle cuffie (non incluse).



## Controllo del volume

È possibile regolare il volume della chiamata durante la conversazione tramite i tasti laterali (su e giù).



## Vivavoce



È possibile abilitare/disabilitare la funzione vivavoce durante la conversazione toccando l'icona dell'altoparlante sul display.

## Connessione dati e roaming

Per poter utilizzare una connessione dati in mobilità, assicurarsi che il roaming sia abilitato.

Di conseguenza, il telefono cellulare e/o la scheda SIM possono utilizzare anche le infrastrutture di altri operatori.

Il roaming si attiva accedendo alle seguenti voci di menu:

*Impostazioni – Android – Rete e Internet – Rete di telefonia mobile*

Qui è possibile abilitare il *Roaming*

Una volta definite queste impostazioni, è possibile utilizzare una connessione dati anche all'estero.

**Importante:**

Il roaming può comportare costi aggiuntivi, all'esterno dell'UE.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

## Collegare il telefono al computer

Per copiare sul PC le foto scattate con la fotocamera del SL160, attenersi alla procedura seguente:

- Collegare il telefono al computer utilizzando un cavo micro-USB (incluso)
- Il computer riconoscerà il telefono come supporto removibile.
- Qui si possono gestire i dati utilizzando Esplora risorse di Windows.

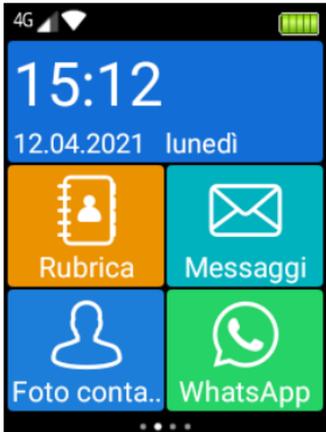
Se non è possibile accedere al telefono, scorrere verso il basso con il dito la barra di stato situata nella parte superiore del display, successivamente selezionare *"USB per il trasferimento dei file"*, e poi selezionare *Trasferisci file*. A questo punto il PC dovrebbe riconoscere il telefono e consentirne l'accesso.

### *Nota:*

*Le foto sono salvate nel seguente percorso: Memoria interna - "DCIM".*

## Struttura del menu

Tale struttura del menu è disponibile per impostazione predefinita e non può essere modificata.

Schermata principale	1. Pagina app	2. Pagina app
		

## Specifiche:

Banda GSM	900/1800
Banda UMTS	2100/900
Banda LTE	2100/1800/2600/900/800 (1,3,7,8,20)
Wi-Fi	802.11: /b/g/n (2,5 GHz + 5,0 GHz)
Memoria	RAM: 512 ROM: 4 GB
Batteria:	Ioni di litio da 3,7 V - 1400 mAh
Dimensioni:	108x56,5x20,5 mm
Autonomia in standby:	Fino a 180 ore*
Autonomia in conversazione:	Fino a 220 minuti*
Caricabatterie:	Uscita: 5 V - 1A

*\* L'autonomia della batteria dipende dalla scheda SIM, dalla rete, dalle impostazioni, dall'uso e dall'ambiente.*

<b>Potenza di trasmissione max.</b>	
GSM900	1,798W
GSM1800	0,937W
WCDMA 900	0,153W
WCDMA 2100	0,209W
LTE B1	0,152W
LTE B3	0,237W
LTE B7	0,208W
LTE B8	0,272W
LTE B20	0,225W
Wi-Fi	0,044W
Bluetooth	0,006W

SAR	
Testa	0,215 W/kg
Corpo	1,754 W/kg

## **Risoluzione dei problemi**

Il telefono non si accende:

Verificare che la batteria sia installata correttamente nel telefono.

Controllare lo stato della batteria, caricare la batteria per 24 ore e, se necessario, sostituirla (garanzia di 6 mesi).

### **Rilevamento della posizione inefficace:**

Verificare che il rilevamento della posizione sia abilitato. Accedere alla voce di menu: *Impostazioni* – *Impostazioni Android* – *Sicurezza e Posizione*: Impostare la modalità su ON con opzione "Alta precisione"!

### **Errore scheda SIM:**

I contatti della scheda SIM sono sporchi? Pulire l'area dei contatti della scheda SIM.

La scheda SIM non è inserita correttamente: inserirla nel modo corretto.

La scheda SIM non funziona o è danneggiata? Fare controllare la scheda SIM dall'operatore.

### **Impossibile connettersi alla rete:**

Il segnale non è ottimale? Spostarsi in un'area aperta o, se si è al chiuso, accanto a una finestra.

Ci si trova in un punto fuori dal campo della rete dell'operatore. Per informazioni sulla copertura, contattare il proprio operatore di rete.

La scheda SIM non è valida. Contattare l'operatore di rete.

### **Scarsa qualità della voce:**

Scarsa qualità della connessione di rete da parte del gestore di rete?

Terminare la chiamata e richiamare. È possibile che la telefonata venga instradata su una connessione o su una linea di qualità maggiore.

### **Non è possibile effettuare chiamate:**

Controllare il numero di telefono e riprovare.

È stato attivato il blocco delle chiamate? In tal caso, disabilitare tutti i blocchi delle chiamate.

Controllare se la scheda SIM è registrata sulla rete.

Verificare che il credito residuo sulla scheda SIM sia sufficiente.

### **Non si ricevono telefonate:**

Controllare se la scheda SIM è registrata sulla rete.

Verificare che il telefono sia acceso.

Controllare la potenza del segnale

È stato attivato il blocco delle chiamate? In tal caso, disabilitare tutti i blocchi delle chiamate.

### **Il display è nero, il telefono non si accende:**

Controllare lo stato della batteria, caricare la batteria per 24 ore o, se necessario, sostituirla (garanzia di 6 mesi).

### **PIN bloccato:**

Verificare di aver inserito il codice PIN corretto. Se il codice PIN è stato inserito erroneamente per 3 volte, la scheda SIM viene bloccata e occorrerà inserire il codice PUK (rivolgersi all'operatore di rete per ottenere il codice PUK).

## **Non sento la voce dell'altra persona**

Controllare la regolazione del volume.

Provare a ripristinare le impostazioni predefinite.

Rimuovere e reinstallare la batteria, quindi riaccendere il dispositivo.

## **Impossibile ricevere o inviare MMS.**

Ci si trova in un punto fuori dal campo della rete dell'operatore. Per informazioni sulla copertura, contattare il proprio operatore di rete.

La scheda SIM non è valida. Contattare l'operatore di rete.

**Nota:** Se un problema non può essere risolto con le indicazioni sopra riportate, contattare l'assistenza ai clienti sul sito web **www.beafon.com** o tramite e-mail: **service@beafon.com**.

Non provare a riparare il telefono per conto proprio.

### Telefono

Attenendosi ai consigli che seguono, la garanzia rimarrà valida e si continuerà a utilizzare il prodotto al meglio per diversi anni.

- Utilizzare solo accessori originali o accessori approvati dal produttore del telefono. Utilizzando accessori non originali e/o non approvati si possono ottenere prestazioni scadenti, causare danni al telefono e anche lesioni personali, oltre a interferire con le apparecchiature di telecomunicazione locali.
- Spegnere il telefono prima di pulirlo. Per la pulizia utilizzare un panno umido o antistatico; non utilizzare prodotti chimici o detersivi che potrebbero danneggiare il telefono.
- Il telefono cellulare può generare campi elettromagnetici: non avvicinarli a oggetti magnetici, come ad esempio i computer o gli hard disk.
- Se il telefono cellulare viene utilizzato vicino a determinati dispositivi elettronici (ad esempio un televisore, un telefono, una radio o un computer) può causare interferenze.

- Non lasciare mai il telefono cellulare esposto alla luce solare o in ambienti con intense radiazioni, poiché le alte temperature riducono notevolmente la vita utile dei componenti elettronici.
- Non bagnare mai il telefono: i liquidi possono danneggiare il circuito integrato.
- Non sottoporre mai il telefono a forze intense e non lasciarlo cadere, per non rischiare di danneggiare il circuito.
- Non collegare al telefono dispositivi incompatibili.
- Non cercare di smontare il telefono cellulare o la batteria.
- Non tenere il telefono cellulare vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
- Non cercare mai di caricare il telefono prima di aver inserito la batteria.
- Non dipingere il telefono. La vernice può bloccare le parti mobili impedendone il corretto funzionamento.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il dispositivo deve essere posizionato in modo che la presa sia sempre accessibile, al fine di poter scollegare immediatamente la spina in caso di emergenza. Per evitare il rischio di incendi, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente dopo ogni uso del dispositivo.

Tutte le note riguardano il telefono, la batteria, il caricabatterie e gli accessori. Se uno di questi componenti non funziona correttamente, rivolgersi al rivenditore. Il personale fornirà assistenza nella riparazione del dispositivo, se necessario.

## **Batteria**

- Il telefono è dotato di una batteria ricaricabile.
- Le batterie nuove non raggiungono il massimo livello di carica se non sono prima caricate e scaricate due o tre volte!
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con il tempo le sue prestazioni diminuiscono. Se l'autonomia (in conversazione e in standby) è notevolmente inferiore rispetto ai valori normali, occorre acquistare una batteria nuova.
- Scollegare il caricatore dalla presa di corrente e dal dispositivo quando non è più necessario! Quando la batteria è completamente scarica, potrebbero trascorrere alcuni minuti prima che l'indicatore di carica sia visibile sul display o prima di poter chiamare o ricevere chiamate.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie approvati dal produttore del telefono. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente quando non è in uso. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, poiché il sovraccarico può ridurre la vita utile.

- Nel corso del tempo, una batteria completamente carica lasciata inutilizzata si scaricherà.
- Le temperature estreme hanno effetti negativi sulle prestazioni della batteria.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Non utilizzare caricabatterie o batterie danneggiate.  
Non cortocircuitare la batteria. Può verificarsi un cortocircuito involontario se il polo positivo e quello negativo della batteria entrano in contatto diretto per mezzo di un oggetto metallico. Cortocircuitando i poli si possono causare danni alla batteria o all'elemento che li collega.
- Non gettare le batterie nel fuoco, perché potrebbero esplodere! Le batterie possono anche esplodere se sono danneggiate. Smaltire correttamente le batterie!
- Non cercare di aprire o distruggere le batterie. Se una batteria perde liquidi, evitare che tali liquidi vengano a contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- Smaltire le batterie rispettando le disposizioni legali pertinenti (ad esempio, per quanto riguarda il riciclo). Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici.
- La temperatura ideale è compresa tra 15 °C e 25 °C. Se la batteria è troppo fredda o troppo calda, il telefono potrebbe non funzionare

temporaneamente, anche se la batteria è completamente carica. Le prestazioni della batteria sono particolarmente influenzate dalle temperature inferiori allo zero.

## Smaltimento

Consegnare i prodotti elettronici usati, le batterie, gli accumulatori e i materiali di imballaggio ai punti di raccolta specifici. In questo modo si contribuisce a evitare lo smaltimento incontrollato dei rifiuti e si favorisce il riutilizzo delle risorse.

Il simbolo del cestino dei rifiuti sbarrato in un cerchio che si trova su prodotti, batterie, materiali di imballaggio e nella documentazione, indica che i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie normali e ricaricabili non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici quando sono dismessi. Il presente regolamento è in vigore nell'Unione europea. Non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati



## Sicurezza nel traffico:

Non usare il telefono alla guida di un veicolo. Fissare sempre il telefono nel relativo supporto; non appoggiare il telefono sul sedile del passeggero né in punti dai quali potrebbe cadere in caso di impatto o

frenata improvvisa. Avvertenza: La sicurezza stradale ha sempre la priorità!

### **Ambiente operativo:**

Osservare sempre le eventuali norme speciali vigenti in determinate aree e spegnere sempre il telefono quando l'uso di telefoni cellulari è vietato, se il telefono causa interferenze o se possono verificarsi situazioni pericolose.

Tenere sempre il dispositivo nella normale posizione operativa.

Alcuni componenti del telefono sono magnetici. Le parti metalliche possono essere attratte dal telefono; chi usa apparecchi acustici non deve tenere il telefono all'orecchio mentre indossa l'apparecchio acustico.

Fissare sempre il telefono nel relativo supporto, perché può attrarre oggetti metallici. Non collocare carte di credito o altri supporti magnetici vicino al telefono cellulare: i dati contenuti potrebbero essere cancellati.

### **Dispositivi elettronici:**

La maggior parte dei dispositivi elettronici moderni dispone di schermatura contro i segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcuni

dispositivi elettronici potrebbero non essere protetti dai segnali RF emessi dal telefono.

### **Pacemaker:**

I produttori di pacemaker consigliano una distanza minima di 20 cm tra i telefoni cellulari e i pacemaker, per evitare potenziali interferenze con il pacemaker. Queste raccomandazioni sono conformi ai risultati delle ricerche indipendenti e alle raccomandazioni del programma Wireless Technology Research. Per i portatori di pacemaker:

- È necessario tenere sempre una distanza minima di 20 cm tra il telefono e il pacemaker, quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino.
- Quando si utilizza un telefono cellulare, tenerlo quanto più lontano possibile dal pacemaker per ridurre il rischio di interferenze.
- Se si ritiene che si sia verificata un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

### **Apparecchi acustici:**

Alcuni telefoni cellulari digitali possono causare interferenze con alcuni apparecchi acustici. In tal caso, rivolgersi al fornitore del servizio.

## **Altre apparecchiature mediche:**

I dispositivi a radiofrequenza, come i telefoni cellulari, in alcuni casi possono interferire con le apparecchiature mediche, se queste non sono sufficientemente schermate. Per informazioni su come proteggere adeguatamente un dispositivo medico dalle radiazioni RF esterne o per eventuali domande su altri argomenti, rivolgersi a un medico o a un produttore di dispositivi medici. Spegnerne il telefono all'interno delle strutture sanitarie, se richiesto da cartello, avvisi o altre norme scritte. Negli ospedali o nelle strutture sanitarie, in alcuni casi possono essere in uso apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.

## **Località approvate:**

Località approvate:

Spegnerne il telefono ovunque sia vietato l'uso di un telefono cellulare.

## **Atmosfere potenzialmente esplosive:**

Spegnerne il telefono quando ci si trova in aree con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare tutti i segnali e tutte le istruzioni. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando gravi lesioni e la morte. Si consiglia di spegnere il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Rispettare sempre le limitazioni all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio del carburante e di distribuzione), negli stabilimenti

chimici o dove sono in corso operazioni di brillamento. Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso contrassegnate chiaramente, ma non sempre. Tali ambienti comprendono, tra gli altri, i locali sottocoperta delle navi; luoghi in prossimità di tubi di scarico e impianti di conservazione di sostanze chimiche; veicoli che utilizzano gas di petrolio liquidi (quali propano e butano); ambienti in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle quali fluorite o polveri metalliche; tutte le aree in cui è normalmente richiesto di spegnere il motore de veicoli.

### **Veicoli:**

In alcuni casi, i segnali RF potrebbero interferire con il funzionamento degli impianti elettronici del veicolo non correttamente installati o inadeguatamente schermati, (ad esempio, il sistema di iniezione elettronica, gli impianti frenanti con ABS, i sistemi dell'airbag).

Per informazioni sui veicoli, contattare il produttore del veicolo o un suo rappresentante. Si consiglia inoltre di contattare i produttori dei dispositivi installati sul veicolo.

### Informazioni sulla certificazione (SAR):

Questo modello di telefono è conforme ai requisiti relativi alle emissioni elettromagnetiche.

Le norme sull'intensità del SAR (tasso di assorbimento specifico) indicano un valore standard di 2,0 W/kg come valore medio per 10 grammi di tessuto corporeo; per questo tipo di cellulare i test hanno dato il risultato di: 1,754 W/kg, che è in linea con la Direttiva UE sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE. I valori di SAR possono variare in base alle normative del paese e alla banda di rete.

È possibile scaricare una copia della dichiarazione di conformità in qualsiasi momento dalla nostra home page al seguente indirizzo: <http://beafon.com/service/certification/>

## **Disclaimer:**

- Bea-fon Mobile GmbH non sarà responsabile di eventuali lesioni indirette, speciali, accidentali o inevitabili derivanti dall'uso di questo prodotto, indipendentemente dal fatto che siano prevedibili o meno.
- Il produttore declina qualsiasi responsabilità in relazione a eventuali perdite causate da disastri naturali (come terremoti, inondazioni ecc.), o altri eventi o incidenti (come l'uso improprio, deliberato o accidentale, durante questi incidenti o in altre circostanze inusuali) al di fuori delle responsabilità del produttore.

## **Garanzia**

Il periodo di garanzia di 24 mesi inizia alla data di acquisto del dispositivo.

Una garanzia di 6 mesi copre gli accessori a partire dalla data di acquisto.

## Ulteriori informazioni

In caso di domande o per ottenere maggiori informazioni sui nostri prodotti, è possibile visitare il nostro sito all'indirizzo [www.beafon.com](http://www.beafon.com) o contattarci direttamente.

E-mail: [service@beafon.com](mailto:service@beafon.com)

## Indirizzo

BEAFON MOBILE GmbH

4722 Peuerbach

Enzing 4

Austria

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

v. 1.1

